

تلحين: نزار فارس

Talḥīn: Nizar Fares Music by: Nizar Fares كلمات: شارل بطرس

Kalimāt: Charles Boutros

Lyrics by: Charles Boutros

بيمهلني وما بيهملني

bYemhelnī wMā bYehmelnī

The Lord Grants Me Respite But Does Not Neglect Me

بيِمْهِلني وما بيِهْمِلني .. بيِحْرِسْني وِبْيسحِرني .. بِحُبُّو المَسيح

bYemhelnī wMā bYehmelnī .. bYehresnī wibYes'hernī .. biHubbul Masīh

The Lord grants me respite but does not neglect me. He guards and captivates me by His Love

بيِرحَمْني وما بيِحْرِمني .. بيَعْرِفني وبيِرفَعْني .. لَصَوْبُو المَسيح

bYerhamnī wMā bYehremnī .. bYa'refnī wibYerfa'nī .. laSawbul Masīh

He has mercy on me and does not impoverish me. He knows and upholds me towards Him

هَلَّلْ، هَلَّلْ، هَلِّلوا .. لَإِسْمُو المَسيح

Hallel, Hallel, Hallelū .. la'Esmul Masīḥ Rejoice, praise The Christ's Name

Refrain

اللازمية

'alLāzima

-2-

-1-

بِيفيض عْلَيِّ الرُّوحِ .. حتَّى بْطَريقُو رُوح

biYfīḍe 'layyi Rrūḥ, Ḥattā bṬarī'u Rūḥ

His Spirit fills me, so I follow His Path

هُوِّي اللِّي بِيمهِلني .. ورُوحُو عَمْ يِلهِمْني .. عَالدَّربِ الصَّحيح

Huwi Llī bYemhelnī .. wRūḥu 'Am Yelhemnī .. 'aDdarbe Ṣṣaḥīḥ

He grants me respite and His Spirit inspires me to the right path

لَمَّا ما بْكون بْعيد .. قلبي بِيعيش بِعيد

Lammā Mā bKūne B'īd 'Albī biY'īsh bi'Īd

When I am not far from Him, my heart beats feasting

نورُه عَمْ يهْديني .. وحُبُّو عَمْ يهْديني .. حَتَّى حِبّ مْنيح

Nūru 'Am Yehdīnī .. wHubbu 'Am Yehdīnī .. Hattā Hebbe Mnīh

For His Light is leading me, and He is offering His Love so I love others wholeheartedly

-3-